



VILLE DE SAINT-JÉRÔME

COMITÉ EXÉCUTIF

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE
TENUE LE JEUDI 27 JUILLET 2022 À 9 H
AU 300, RUE PARENT**

ÉTAIENT PRÉSENTS :

Marc Bourcier, président
Michel Gagnon, conseiller
Jacques Bouchard, conseiller
Simon Vincent, greffier adjoint par intérim

ÉTAIENT ÉGALEMENT PRÉSENTS :

Michel Therrien, directeur général adjoint – Service du développement économique, relation avec le milieu et vie communautaire

ITEM 1.1
OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le président, Monsieur Marc Bourcier, ouvre la séance du comité exécutif.

CE-13446/22-07-27
ITEM 1.2

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par : Michel Gagnon
Et unanimement résolu que :

L'ordre du jour soit adopté tel que soumis.

CE-13447/22-07-27
ITEM 1.3

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES DU COMITÉ
EXÉCUTIF DES 14 ET 20 JUILLET 2022**

ATTENDU QUE les membres du comité exécutif ont reçu, le 22 juillet 2022, une copie des procès-verbaux des séances du comité exécutif tenue les 14 et 20 juillet 2022;

PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE SAINT-JÉRÔME

Il est par : Jacques Bouchard
Et unanimement résolu que :

Les procès-verbaux des séances du comité exécutif tenue les 14 et 20 juillet 2022 soient approuvés.

CE-13448/22-07-27
ITEM 6.1

ADJUDICATION DE CONTRAT – REMPLACEMENT DE L'AUTOMATE DES DÉCANTEURS DE TYPE ACTIFLO (2022-BS-101)

ATTENDU QUE la Ville de Saint-Jérôme a procédé à un appel d'offres selon la procédure d'appel d'offres public auprès d'au moins trois soumissionnaires pour le remplacement de l'automate des décanteurs de type Actiflo;

ATTENDU QUE l'estimation des coûts des travaux, préparée par François Tremblay, chef de la Division de la production et de l'épuration des eaux du Service des travaux publics avant la période d'appel d'offres, est de 137 970 \$, incluant les taxes;

ATTENDU QUE le greffier adjoint de la Ville a procédé, le 15 juin 2022, à l'ouverture des soumissions reçues :

| Nom du soumissionnaire | Montant soumissionné (taxes incluses) |
|----------------------------|---------------------------------------|
| Automation D2e inc. | 200 861,33 \$ |
| Gastier M.P. inc. | 207 953,71 \$ |
| Filtrum inc. | 235 123,88 \$ |

ATTENDU le rapport de conformité des soumissions préparé par la Division des achats et de la gestion de l'inventaire;

ATTENDU QUE cette dépense est prévue au Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2021-2022-2023;

ATTENDU la recommandation de monsieur François Tremblay, chef de la Division de la production et de l'épuration des eaux, et de madame Chantal Julien, directrice du Service des travaux publics, datée du 5 juillet 2022;

Il est proposé par : Jacques Bouchard
Et résolu à l'unanimité que :

- 1.- Conformément à son Règlement 0884-000 sur la gestion contractuelle, la Ville octroie le contrat pour le remplacement de l'automate des décanteurs de type Actiflo à « Automation D2e inc. », pour un montant ne pouvant excéder la somme de 200 861,33 \$, incluant les taxes.**
- 2.- Cette dépense soit imputée à même le règlement d'emprunt numéro 21-924-00.**
- 3.- La durée du contrat s'échelonne de l'adjudication jusqu'à la livraison, l'installation, la mise en route et la période de garantie.**
- 4.- La présente résolution ainsi que le devis et la soumission forment le contrat.**

CE-13449/22-07-27

ITEM 6.2

ADJUDICATION DE CONTRAT – RÉPARATION DE TRANSMISSION DE SYSTÈMES DE TRACTION ET DE BOÎTIERS DE DIRECTION POUR VÉHICULES ROUTIERS 2022-2023 (2022-BS-144)

ATTENDU QUE la Ville de Saint-Jérôme a procédé une mise en concurrence par le biais de la procédure de demande de prix pour un contrat de réparation de transmission de systèmes de traction et de boîtiers de direction pour véhicules routiers;

ATTENDU QUE l'estimation des coûts des travaux, préparée par Étienne Gougoux, chef de section mécanique du Service des travaux publics avant la période d'appel d'offres, est d'environ 88 628,48 \$, incluant les taxes;

ATTENDU QUE les soumissionnaires invités sont :

- Centre de camions St-Jérôme inc.
- Centre de camion C.T. Cam inc.

ATTENDU QUE le greffier adjoint par intérim de la Ville a procédé, le 20 juin 2022, à l'ouverture des soumissions reçues :

| Nom du soumissionnaire | Conforme (oui ou non) | Montant soumissionné (taxes incluses) |
|---------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|
| Centre de camions St-Jérôme inc | | 86 168,01 \$ |
| Centre de camion CT Cam inc | Non | 93 532,16 \$ |

ATTENDU le rapport de conformité des soumissions préparé par la Division des achats et de la gestion de l'inventaire;

ATTENDU la recommandation de monsieur Érik Deslandes, chef de Division de la voirie et de la mécanique et de madame Chantal Julien, directrice du Service des travaux publics datée du 4 juillet 2022;

Il est proposé par : Michel Gagnon

Et résolu à l'unanimité que :

- 1.- **Conformément à son Règlement 0884-000 sur la gestion contractuelle, la Ville octroie le contrat de réparation des transmissions de systèmes de traction et de boîtiers de direction pour véhicules routiers à « Centre de camions St-Jérôme inc. », pour un montant ne pouvant excéder la somme de 86 168,01 \$, incluant les taxes .**
- 2.- **La durée du contrat s'échelonne de l'adjudication jusqu'au 30 juin 2023.**
- 3.- **La présente résolution ainsi que le devis et la soumission forment le contrat.**

CE-13450/22-07-27

ITEM 9.1

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par : Jacques Bouchard

Et unanimement résolu :

QUE la séance soit levée.

Le président ,

Le greffier adjoint par intérim,

MARC BOURCIER

SIMON VINCENT, avocat

/ac



VILLE DE SAINT-JÉRÔME

SÉANCE ORDINAIRE DU COMITÉ EXÉCUTIF

TENUE LE JEUDI 27 JUILLET 2022 À 9 H

INDEX DES RÉOLUTIONS

| NUMÉRO | ITEM | DESCRIPTION | PAGE |
|-------------------|-------------|---|-------------|
| | 1.1 | OUVERTURE DE LA SÉANCE | 241 |
| CE-13446/22-07-27 | 1.2 | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | 241 |
| CE-13447/22-07-27 | 1.3 | APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES DU COMITÉ EXÉCUTIF DES 14 ET 20 JUILLET 2022 | 242 |
| CE-13448/22-07-27 | 6.1 | ADJUDICATION DE CONTRAT – REMPLACEMENT DE L'AUTOMATE DES DÉCANTEURS DE TYPE ACTIFLO (2022-BS-101) | 242 |
| CE-13449/22-07-27 | 6.2 | ADJUDICATION DE CONTRAT – RÉPARATION DE TRANSMISSION DE SYSTÈMES DE TRACTION ET DE BÔTIERS DE DIRECTION POUR VÉHICULES ROUTIERS 2022-2023 (2022-BS-144) | 243 |
| CE-13450/22-07-27 | 9.1 | LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE | 244 |